

# EL BIEN PUBLICO

ARO LVII. — No 17-241

Jueves 18 de Abril de 1935

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROUENA

## Cuánta Luz En Las Sombras Del Calvario

Ante esta imagen de Cristo muerto, confesemos la divinidad y el carácter mesiánico de nuestro Redentor.

Su muerte en un patíbulo, la dispersión de sus discípulos, la desnudez y el abandono del Calvario, son como un desafío al orgullo de los hombres: ¡He aquí a nuestro Rey! ¡He aquí a nuestro Hermano Salvador! ¡He aquí a nuestro Dios! No nos avergoncemos de El delante de los hombres, para que El no se avergüence de nosotros en el último día.

Exaltémosle en su cruz, en su patíbulo, en su soledad, en su pobreza, en sus angustias de muerte, en su palidez cadavérica, en su Corazón atravesado, en su Cuerpo exangüe, en la befa de su corona de espinas, en la prisión de sus clavos, en la vergüenza de su exposición pública como un ajusticiado entre dos ajusticiados: ¡Es nuestro Rey! ¡Es nuestro Hermano! ¡Es nuestro Dios!

El mundo debía rebelarse contra su mensaje divino, mensaje de renunciamento y de penitencia, de humildad y de amor. En vano contemplaron con asombro sus milagros, testimonio sobrehumano de su investidura de Legado de Dios. Tuvieron ojos y no vieron. Y Dios permitió que alcanzaran poder para encarcelarlo y para abofetearlo y azotarlo; y para hacer burla de su realeza, y para arrastrarlo hasta el Gólgota, y para clavarlo en la cruz. Entonces su propia obra les cegó del todo: aquel derrotado, aquel fracasado, no era el Hijo de Dios... El orgullo de los hombres había llevado su desafío hasta el fin; y la humillación reparadora ha de comenzar aquí: ¡Jesús, nos abrazamos al escándalo de tu patíbulo, que es confusión de nuestra gloria vana! ¡Tú eres nuestro Rey! ¡Acuérdate de nosotros cuando estuyeres en tu reino!

El mundo debía rebelarse contra su mesianismo. Palabras seculares y sagradas, como jalones de piedra en la historia milenaria, anunciaban la llegada de un Redentor. En El los siglos pusieron su esperanza. Pero la sensualidad de los hombres quiso un Mesías triunfador: un fastuoso sátrapa con palacios de oro y generales victoriosos; un soberano de dádivas preciosas y dominadores gestos, que trajera a Jerusalén los tributos del dolor y de la humillación de todos los pueblos del orbe, un rey universal a la manera humana, polo de mil caravanas portadoras de sedas y de oro, de piedras preciosas y de esclavos atados con cadenas.

La sensualidad de los hombres debió, pues, rebelarse contra este Mesías descaído, que nació en el pesebre de Belén, que vivía en la casucha del artesano de Nazareth, que se sentaba a la mesa con los publicanos, que curaba a los leprosos, y que reunía sus discípulos entre los pescadores.

¡Misterio de la Redención! La sensualidad cegó los ojos: no supieron leer en los profetas la pasión del Salvador; sus humillaciones, sus dolores, su muerte; y ellos mismos cumplieron las escrituras, derramando la sangre del cordero de la Pascua, y fueron realidad al símbolo profético de la liberación nacional.

Salmos dolientes de David; palabras de los profetas... ¡cuánta luz en las sombras del Calvario! Pero la sensualidad cegó los ojos y obscureció los entendimientos: De entre aquellas sombras, una leyenda emergió proclamando la realeza de Cristo: "Jesús Nazareno Rey de los Judíos"; pero ella provocó tan solo la rabia y la protesta de los decididos: "¡éste no es nuestro rey!"

Allí, sin embargo, en el dolor de la cruz, se acababan de consumar todas las profecías; y aquella pascua era La Pascua.

¡Señor, tú eres el Mesías esperado!

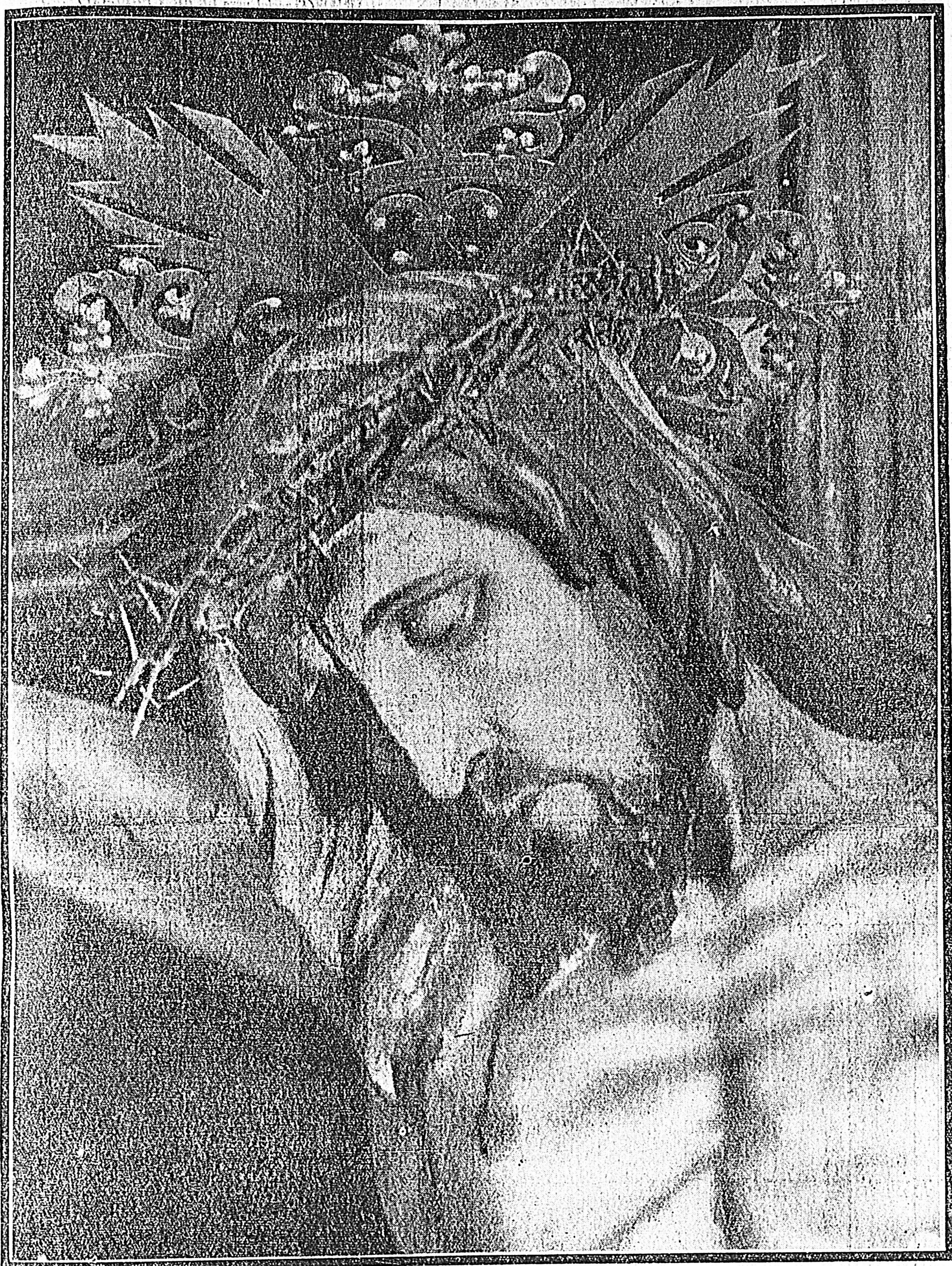
Contra todas las glorias vanas de la tierra, frente a la cruz en que clavado y desnudo te ofreces como víctima a la eterna Justicia, te proclamamos nuestro Salvador: con tu divina Sangre signamos nuestros dinteles, para que no se detenga en nuestras puertas el ángel de la Justicia que extermina. Nos has entregado tu Cuerpo y tu Sangre en la muerte; pero ellos son para nosotros, prenda de resurrección. En tu cruz morimos; pero en tu cruz resucitamos: Porque ese cuerpo y esa sangre no experimentarán la corrupción!

El orgullo y la sensualidad humanos se rebelaron contra el Legado divino y contra el Mesías Redentor. La humildad y el renunciamento de la Fe confiesan la divinidad del Crucificado. ¡Tú eres nuestro Dios, oh Verbo encarnado! Antes de los siglos Tú eres: consubstancial con el eterno Padre, su Imagen Viva por quien todo fué creado; Sabiduría sin principio por quien el Espíritu Santo iluminó a los profetas; Modelo inmutable, hecho modelo humano por el misterio de la Encarnación, para ser la Verdad, el Camino y la Vida de la humanidad entera; para reinar como síntesis suprema de todos los ideales individuales y sociales que caben en la historia; para ser fuente de todos los bienes que los hombres y los pueblos pueden amar y desear. ¡Rey divino, en la cruz y por la cruz! Ante esa Cabeza inclinada, ante esos ojos entornados, ante esa frente ensangrentada, ante esa boca que han sellado el silencio y la rigidez de la muerte, la Fe descubre un nuevo panorama en el mundo: El Sermón de la Montaña difunde ya la luz de tus bienaventuranzas sobre los caminos y los valles: Es tu reino divino que se extiende hasta los confines del mundo y desborda los siglos: Sólo la Fe descubre y advierte la grandeza y la gloria de este reino que es eterno. Mientras los ojos del orgullo humano apenas encuentran en el Gólgota desolación y horror, vencimiento y muerte, para la Fe acaba de rasgarse de alto a bajo el velo del Santuario y se muestra la gloria impercedera del día del Señor.

¡Te adoramos, Señor!

¡Acuérdate de nosotros en tu reino!

H. T. A.



Bellísima imagen de Cristo Muerto que se venera en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Prado)

La palabra, retrato del pensamiento, se fotografía en una débil hoja que se lleva el aire y recorre del uno al otro confín del globo. Y aunque el mundo maquinizado lee poco, si algo lee, es la literatura de "magasin", la que adula y explota las pasiones carteriles. Y triste es decirlo, pero el diluvio de tinta venenosa llega a muchos hogares católicos, allí donde no se dejaría entrar a predicadores corrompidos y falaces, suele penetrarse la entrada al papel que predica sus ideas disolventes y repite sus propias frases corrosivas.

Y, sin embargo, la verdad nos apremia!

Cuando Lacordaire subió por primera vez a la cátedra de Notre Dame, se adueñó de su auditorio con este grito sublime: "Asamblea, asamblea, decidme qué me preguntáis: ¿qué queréis? ¿la verdad? No la tenéis adentro de vosotros, la buscáis, queréis recibirla, vosotros habéis venido aquí para aprender". Este grito hay que repetirlo desde los tejados. Es el apostolado de la verdad.

Si soñamos con un orden católico, si hemos comprendido que el exige a la vez una ciudad temporal al servicio del bien común de los seres humanos y una acción católica que santifique las sociedades en las cuales estamos llamados a trabajar, es necesario que comprendamos que su realización depende del conocimiento que tengamos de nuestra fe. El conocimiento integral de nuestra fe nos enseñará el sentido del hombre y del mundo.

Constituiremos un orden católico, siempre que la unión de los corazones esté dependiente de la unión de las inteligencias.

La sociedad contemporánea se encuentra desorientada. Las impuras heces sobrealundan. Tenemos sed de almas que en horas de reflexión serena vengan a repetirnos las eternas verdades de Jesucristo, y a demostrar su perenne actualidad.

Las palabras que vamos a repetir, han sido escritas en "Méditations" de Pierre Termier, el sabio moderno, el geólogo desahogado de la Orogenia de los Alpes. "En los tiempos benditos de la Edad Media, la casa del Pueblo de Dios, era la sociedad entera. Cada uno era entonces, como ha dicho Verlaine, guiado por la locura única de la Cruz. Y habían pecadores, y habían pobres; pero cada uno sabía donde estaba el refugio, el perdón, la luz,

LA  
LOCURA  
UNICA  
DE LA  
CRUZ

Por

Carlos  
Rauschert

(Especial para  
EL BIEN PUBLICO)

la alegría. Sobre la ruta dolorosa, por donde la humanidad marchaba, las puertas hospitalarias se abrían a cada paso, y tanto más hospitalarias cuanto más pobre era uno, más acogido, más cubierto de todo.

"Todo esto ha cambiado. La ruta es siempre dolorosa, y mucho más que antes. Pero las puertas están cerradas y atrincheradas, como si la noche, plena de terrores, hubiese llegado definitivamente. Cada uno se encierra en su casa, y esconde cuidadosamente su alma, que parece haber recibido en vano!"

"Y, sin duda, se habla mucho de fraternidad y de solidaridad, porque no está en el poder de los hombres cambiar las gravitaciones misteriosas y abolir la magia de las palabras por las cuales ellas se manifiestan; pero las voces del orgullo, y de la envidia, y del odio, y de todas las bajas pasiones bestialmente desencadenadas, acallan las otras voces."

Aquí cae como nacida la sentencia del P. Granada: Brutos que hozan en la montanera sin cuidarse de alzar los ojos ni a la cuneta que les despiende la bellota.

¡Qué espectáculo de espanto para la infinita nostalgia del corazón!

¡Qué fuente de desesperanza para nuestro ser ávido de inmortalidad y de amor!

La tierra sin Dios es otro tartaro.

Hoy más que nunca, las almas se ven fuertemente turbadas por el frío, por las tinieblas, y por la confusión: gozándonos en tiempo de tempestad, girando de una parte a otra, buscando un gulo...

Ahí está. Es Jesús, murmurando estas palabras que llegan a los corazones como aura de esperanza y amor: Yo soy el camino, la verdad y la vida. Y si perseverareis en mi doctrina, la verdad os hará libres.

En un memorable día, le dijo a Pilatos: Para esto nací, y para esto vine al mundo, para dar testimonio de la verdad.

¡Salve oh, Cruz, esperanza única, tu barreras las horras del neopaganismo. Y la fe viva y batalladora encenderá las piedras y los leños, y con fuego meterá en las almas la locura única de la Cruz.















# Una Fotografía de Cristo Muerto

## La Ciencia Confirmando los Evangelios

Por el Dr. Alfredo Viola, Pbro.

(Especial para EL BIEN PUBLICO)

Una crítica exagerada ha llevado a muchos, aún católicos, sino a la negación, por lo menos al poco aprecio de reliquias venerandas; por eso creemos conveniente la divulgación de un hermoso artículo de una revista francesa, que demuestra como la ciencia fotográfica, autenticando los reliquias insignes de la Pasión, da un testimonio casi milagroso del Drama del Calvario que conmemoramos en estos días que forman la "SEMANA SANTA".

El autor del artículo que, por razones de espacio, a veces resumimos en vez de traducir, simplemente, es el ingeniero de Artes y Manufacturas de Francia, Sr. Maurice Bert.

El Sudario en que Cristo fue envuelto al darle sepultura, constituyó, después de su Resurrección, una de las reliquias más insignes.

Se conoce de noticias de él hasta 1206, fecha en que aparece en Beaudouin traído por Othon de La Roche, que lo habría salvado en el ruego de Bizancio por la guerra Cruzada. De allí desapareció a raíz de un incendio. En 1350 lo encontramos en Troyes; poco tiempo a San Hipólito sobre el Doubs; de ahí a Chimay, en Bélgica, donde el pintor Duror lo reprodujo fielmente en un cuadro que aún se conserva.

Volvemos a verlo en Chambery, puesto en peligro por un incendio en 1532; poco después la Casa Saboya, dueña de la reliquia, la llevó a Turín, y allí se conserva en la Capilla llamada de la "Santa Sábana", en la Catedral de aquella ciudad, y cada 30 años más o menos, se expone a la vista y veneración de los fieles.

En 1898, penúltima vez que se expuso, se pensó en fotografiarla, y al hacerlo, a pesar de la imperfección de los métodos de entonces, se tuvo una gran sorpresa: A simple vista, la tela de color cuartado claro, con un tono propio de su antigüedad, no presenta más que algunas zonas un poco más oscuras; nadie había dado a esas manchas un significado y hoy mismo no es fácil, siempre a simple vista, reconstruir con ellas las formas de un cuerpo humano. Sin embargo, al revelar su placa, el fotógrafo vió, con asombro, aparecer en ella una imagen de Cristo con un rostro admirable.

La emoción que este hecho causó en el ambiente religioso y científico, se tradujo en discusiones acaloradas sobre la autenticidad de las fotografías y la posibilidad de la intervención de algún truco; discusiones que terminaron en 1931, año en que se expuso nuevamente la "Santa Sábana", al obtenerse fotografías que, hechas con medios más perfectos, confirmaron totalmente la veracidad de las de 1898.

La tranquilidad con que la Iglesia acepta todos los medios científicos de investigación, fotografías de todas clases, exámenes a los rayos infra rojos y ultra violetas, extracciones, análisis químicos, etc., ha permitido sustituir las garantías históricas y los fundamentos de la tradición, por la certeza de la investigación científica que descarta toda polémica.

Quedaba por saber como se había registrado una imagen tan clara y perfecta y las experiencias de los sabios llevaron a conclusiones decisivas.

El fenómeno no es milagroso; un lienzo envuelto de años de oscuridad bajo la influencia del sudor o de los vapores amoniacales que despiden la piel, impregnándose más o menos según está más cerca o más lejos del cuerpo. Por otra parte, los vapores amoniacales abundan la sangre, a tal punto, que puede como calcarse "ligeros" sobre la tela y aún ser absorbida por ésta como por un secante.

Esto explica las múltiples señas que pone en evidencia la fotografía y que sitúan las huellas de la flagelación, de la corona de espinas, de la crucifixión y finalmente de la lanzada del costado, que parece haberse producido después de la muerte de Cristo.

Todos los ensayos de laboratorio concuerdan, pero hay un punto que merece ser destacado especialmente. Es obvio que el sudario no puede ser más que una sola pieza, y la evidencia científica lo confirma: NO MENOS DE DOS DIAS, DE EXPOSICIÓN PODRIAMOS DECIR, NI MAS DE TRES; antes de los dos, la imagen es muy imprecisa; después de los tres, la mancha se extiende, borra, destruye toda imagen.

Después, pues, la ciencia: "ESTE SUDARIO HA ENVUELTO UN CADAVER, A LO MAS DURANTE TRES DIAS". Evangelio nos dice que JESUS RESUCITO AL ALBA DEL TERCER DIA!!

Podrán algunos no tener fe; pero, ¿dejarán de emocionarse, si son sinceros, ante esta confirmación científica de un hecho pasado hace 19 siglos?

Procedamos a lo que dice una de esas técnicas que han podido "leer" estas imágenes. Se trata de Gerardo Cordonnier, del Cuerpo de Ingenieros Navales de Francia, Diputado del Instituto de Óptica y Agregado del Servicio de Fotografía Aérea del Ministerio del Aire.

La fotografía del sudario, nos dice Cordonnier, pone de manifiesto un rostro enteramente cubierto de sangre. En la cabellera brillan resacas sanguíneas; en la frente una gota de sangre va a producir en las cejas, después de recorrer una trayectoria sinuosa motivada por las espaldas, o por los hombros de la cara, o a quizá por las arrugas de la frente contraída por el dolor; los ojos están como pegados por las lágrimas o por los salivazos de los verdugos; la nariz maquillada; las mejillas tumefactas; el bigote y la barba en desorden.

"Estudiemos la impresión sanguinolenta dejada por la herida del costado. Aparece, a la derecha sobre el Sudario, la izquierda, en el negativo fotográfico, corea de una pizca triangular de tela agregada para reparar los perjuicios del fuego, cuyos rastros se demuestran justamente al lado de la emocionante mancha de sangre.

La herida perfectamente visible, aunque la impresión del latido inferior sea algo borrosa por la mucha sangre que ha desbordado de la herida, tiene cerca de cuatro centímetros, el ancho de una hoja de lanza; está inclinada, paralela a los costados y, según las experiencias hechas sobre un cadáver, por el Dr. Barbet, cirujano del Hospital de San José de París, la lanza debió penetrar bajo la sexta costilla, lugar en que, apenas recorridos 10 centímetros, llega al corazón y produce la muerte instantánea, derecha, única cavidad que, después de la muerte, contiene sangre.

"En cuanto a la herida de la mano, el mismo Dr. Barbet la sitúa en la muñeca. La experiencia, realizada sobre un brazo amputado, le demostró que el clavo, colocado en la palma de la mano, causaría el desgarramiento, por poco peso que tuviera que soportar; en cambio, el clavo clavado en la muñeca, produce al ligamento de la muñeca, y la supuesta herida en la muñeca, que forma la palma de la mano, sería muy resistente. Los verdugos, que debían saber su oficio, debían haber elegido ese lugar.

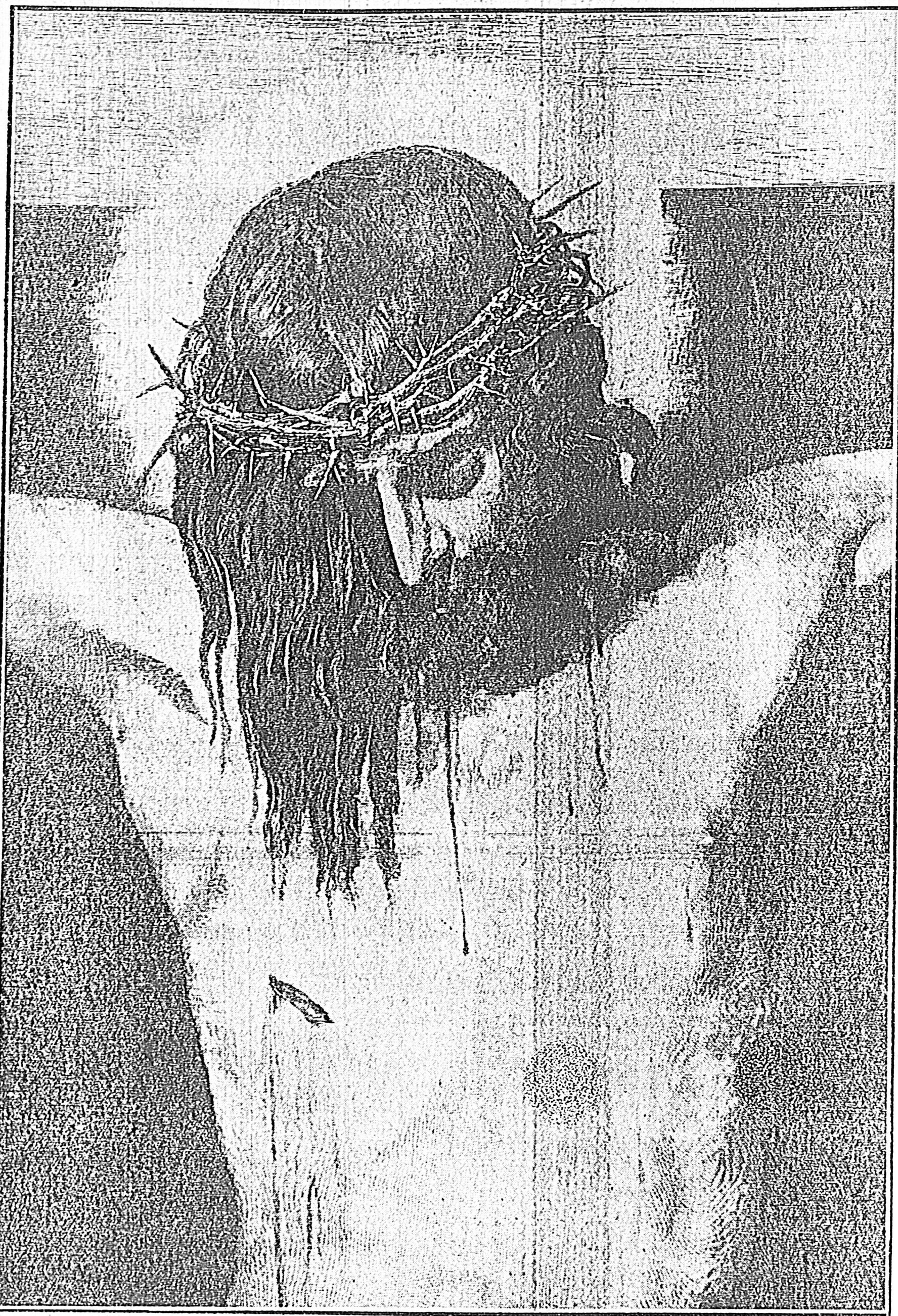
"Esto parece contrario a la tradición, que nos muestra los clavos en la palma de la mano, pero no faltan Cristos, como uno de Rubens y otro de Van Dyck, que tienen los clavos casi en la "muñeca".

Nos alargaríamos demasiado si siguiéramos las observaciones (CONTINUA EN LA PAG. 7)

Ciudadela 1405  
Montevideo

## EL BIEN PUBLICO

Teléfono Automático  
Redacción, 80996  
Administración, 80998



CRISTO por Velázquez

## MUJERES DE LA PASION

VERONICA: CORAJE Y TERNURA

(Por Ernesto Pinto)

Sobre el agitado telón de los gritos ásperos se destaca un oración de mudas ternuras y de entre el oleaje de almas con furia emerge tu clara faz de luna. ¡Oh Verónica, la fuerte!

Enmascarada en caridad no pudo el huracán de hombres desgastar del camino de la cruz y de la sangre.

La caravana de rostros lividos, en su marcha rencoresa detrás del Condado, do hundióse en la sombra, mientras tú por amor de Cristo perpetuabas quedas en símbolo de resplandeciente misericordia.

Tú eres la fe intrépida, el coraje sano y la piedad tiernamente amoniciada co-

mo un astro sobre las humanas horcas.

Cuando la plebe acerece rencores, tú acumulas dulzura.

Cuando Cirineo por temor carga parte del madero, tú sales al encuentro del suplicio dispuesto a compartirlo totalmente.

Cuando el miedo muere de las vértebras de los discípulos, tú irradas fortaleza.

Cuando Pedro le ha negado tres veces, tú le confiesas frente al mundo.

Cuando los apóstoles huyen, tú de piedad nutrida, te adelantas a confesarle.

Cuando el pueblo le cubre de injurias, tú de rodillas adoras su verdad ul-

trajada. En la calle de la amara



(Especial para EL BIEN PUBLICO)

gura, tu lágrima y tu rezo se mezclaron a las lágrimas y a los rezos de las compasivas mujeres; pero a todas sobrepasas por tu carino sin temblores.

No te detuvo la soldadesca de acrecido prelo. No te arredró la espada pronta al golpe, ni atenuó la cólera de la plebe enmudecida en odio, y ofreciste la flor de la garganta al degüello; el cuerpo, al ultraje y las espaldas humildes, al látigo y mordisco de las pedradas.

No perfunarás tu mano la rosa de la ardiente Teresa ni el lirio de Cecilia.

# La decisión de la S.D.R. provoca indignación en Alemania

LA PROXIMA SESION DE LA LIGA TENDRA LUGAR

EL 20 DE MAYO

Se asegura que la colaboración alemana en Ginebra será ahora imposible

GINEBRA, 17 (Havas). — En los círculos alemanes se declara que a Alemania en la Sociedad de Naciones es casi imposible y agregan que el gobierno del Reich hará lo mismo una declaración.

GINEBRA, 17 (Havas). — La 35 sesión extraordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones tendrá lugar el 20 de mayo, al mismo tiempo que la asamblea ordinaria, que fue convocada por el conflicto del Chaco.

En su última sesión el Consejo de la Sociedad de Naciones se ocupó de que el gobierno francés autorizara a 4.300 refugiados sirios del Irak a establecerse en Siria. Se entiende que los presupuestos de Francia y Siria no sufrirán ningún recargo por el hecho de su instalación.

EL VOTO DE LA RESOLUCION

GINEBRA, 17 (Havas). — El Consejo adoptó por unanimidad, menos la abstención de Dinamarca, el proyecto de resolución francés, que condenando la política alemana expresada en la decisión del Reich Nacional las medidas destinadas a impedir en caso de necesidad apoyar, toda repudiación unilateral de los tratados.

## LA LINEA DE COMUNICACIONES BOLIVIANAS ENTRE VILLA MONTES Y SANTA CRUZ ESTA SERIAMENTE AMENAZADA

ASUNCION DEL PARAGUAY, 17 (Havas). — El Ministro de Guerra dijo a la prensa que las tropas bolivianas establecidas en el sector de Villa Montes, están preparadas para atacar a las tropas paraguayas.

El sector de Villa Montes, que es el sector de la línea de comunicaciones entre Villa Montes y Santa Cruz, está seriamente amenazado por las tropas bolivianas.

La Paz, 17 (Havas). — El comando de las tropas bolivianas informa sobre la victoria obtenida en el sector de Villa Montes, que es el sector de la línea de comunicaciones entre Villa Montes y Santa Cruz, está seriamente amenazado por las tropas bolivianas.

## LA ACTITUD DEL BRASIL EN LA MEDIACION EN EL CONFLICTO DEL CHACO

WASHINGTON, 17 (Havas). — Se continúa insistiendo en la necesidad de que el Brasil, al ser el mediador en la mediación en el conflicto del Chaco, debe mantener una actitud imparcial.

La actitud del Brasil en la mediación en el conflicto del Chaco, debe ser una actitud imparcial, que no favorezca a ninguna de las partes.

## EPIDEMIA DE EPIDEMIA EN INGLATERRA

LONDRES, 17 (Havas). — La cantidad de casos de epidemia en Inglaterra, ha aumentado considerablemente en los últimos días.

La epidemia de epidemia en Inglaterra, ha aumentado considerablemente en los últimos días.

## DEPURACION DE LOS ARRABALES DE MADRID

MADRID, 17 (Havas). — Se ha iniciado la depuración de los arrabales de Madrid, para mejorar las condiciones de higiene y salubridad.

La depuración de los arrabales de Madrid, ha comenzado hoy.

## SE HACEN RECLAMACIONES POR LAS ELECCIONES DE DANTZIG

DANTZIG, 17 (Havas). — Los miembros del centro y socialista de la ciudad de Dantzig, han presentado reclamaciones por las elecciones de Dantzig.

Las reclamaciones por las elecciones de Dantzig, han sido presentadas.

## SE PROHIBE EL USO DE CONDECORACIONES EN GRECIA

ATENAS, 17 (Havas). — El gobierno griego ha prohibido el uso de condecoraciones en Grecia.

La prohibición del uso de condecoraciones en Grecia, ha sido decretada.

## DECLARACION DEL DELEGADO ARGENTINO

GINEBRA, 17 (Havas). — El delegado argentino declaró que Argentina se opone a la decisión de la S.D.R. y que se retirará de la sesión.

La declaración del delegado argentino, fue hecha en la sesión.

## LA LIGA IMPEDIRIA NUEVAS VIOLACIONES DE LOS TRATADOS

GINEBRA, 17 (Havas). — El Consejo de la Sociedad de Naciones, al adoptar la resolución, se compromete a impedir nuevas violaciones de los tratados.

La resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones, tiene como objetivo impedir nuevas violaciones de los tratados.

## "CHILE TIENE RAPTO PRIVILEGIO DE DODER EN LAS FRONTERAS QUE LO UNEN CON SUS VECINOS. LA IMAGEN DE CRISTO PREDICANDO LA PAZ", — ASI SE EXPRESA EN GINEBRA EL DELEGADO CHILENO, RIVAS VICUÑA

GINEBRA, 17 (Havas). — El delegado chileno, Rivas Vicuña, expresó en la sesión que Chile tiene el privilegio de poder en las fronteras que lo unen con sus vecinos.

La declaración del delegado chileno, fue hecha en la sesión.

## FUERON DISUELTOS EL PARLAMENTO Y LAS CAMARAS DE CECOSLOVAQUIA

PRAGA, 17 (Havas). — El Parlamento de Checoslovaquia fue disuelto por el gobierno.

La disolución del Parlamento de Checoslovaquia, fue decretada.

## ALCAI A ZAMORA FIRMO EL DECRETTO POR EL CUAL EL REGIMEN AUTONOMO DE CATALUÑA ES PUESTO PARCIALMENTE EN APLICACION — ESTO PUEDE ACARREAR SERIAS DIFICULTADES AL ACTUAL GOBIERNO

MADRID, 17 (Havas). — El presidente de la República, Alcaí Zamora, firmó el decreto por el cual el régimen autónomo de Cataluña es puesto parcialmente en aplicación.

La firma del decreto por Alcaí Zamora, fue hecha hoy.

## Laval y Litvinoff conferenciaron

LOS GOBIERNOS ESTAN DE ACUERDO PARA FIJAR LA REDACCION DEL TEXTO

GINEBRA, 17 (Havas). — Los gobiernos de Laval y Litvinoff, se reunieron en Ginebra para discutir la redacción del texto.

La reunión de Laval y Litvinoff, se celebró en Ginebra.

# EL BIEN PUBLICO

EDICION DE 24 PAGINAS

## BUENOS AIRES SE PREPARA PARA RECIBIR LA VISITA DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

BUENOS AIRES, 18 (Havas). — Ante la visita del presidente del Brasil, el gobierno argentino se prepara para recibirlo con honras.

La preparación para la visita del presidente del Brasil, está avanzada.

## LA LIGA IMPEDIRIA NUEVAS VIOLACIONES DE LOS TRATADOS

GINEBRA, 17 (Havas). — El Consejo de la Sociedad de Naciones, al adoptar la resolución, se compromete a impedir nuevas violaciones de los tratados.

La resolución del Consejo de la Sociedad de Naciones, tiene como objetivo impedir nuevas violaciones de los tratados.

## SE PRODUCEN CAMBIOS EN LOS COMANDOS DE LA MARINA ITALIANA

ROMA, 17 (Havas). — Se producen cambios en los comandos de la Marina Italiana.

Los cambios en los comandos de la Marina Italiana, han sido decretados.

## LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES SE REUNIO BAJO LA PRESIDENCIA DE SANTIAGO ALBA

MADRID, 17 (Havas). — La Diputación Permanente de las Cortes se reunió bajo la presidencia de Santiago Alba.

La reunión de la Diputación Permanente de las Cortes, se celebró en Madrid.

## PERU, ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA HACEN GESTIONES ANTE EL GOBIERNO DEL BRASIL

SANTO AMAR, 17 (Havas). — Perú, Estados Unidos e Inglaterra hacen gestiones ante el gobierno del Brasil.

Las gestiones ante el gobierno del Brasil, han sido hechas.

## BECK Y LAVAL CONFERENCIARON

GINEBRA, 17 (Havas). — Beck y Laval se reunieron en Ginebra para discutir la redacción del texto.

La reunión de Beck y Laval, se celebró en Ginebra.

## Las tres potencias hacen la comunicación al Gobierno del Reich

BERLIN, 17 (Havas). — Las tres potencias hacen la comunicación al Gobierno del Reich.

La comunicación al Gobierno del Reich, ha sido hecha.

## ADHESION AL PROYECTO FRANCES

GINEBRA, 17 (Havas). — Se anuncia la adhesión al proyecto francés.

La adhesión al proyecto francés, ha sido anunciada.

## La resolución franco-italo-británica tuvo en contra el voto de Dinamarca

GINEBRA, 17 (Havas). — La resolución franco-italo-británica, tuvo en contra el voto de Dinamarca.

El voto de Dinamarca, fue en contra de la resolución.

## Nuevo record del correo postal entre Buenos Aires y París

PARIS, 17 (Havas). — Se establece un nuevo record del correo postal entre Buenos Aires y París.

El nuevo record del correo postal, ha sido establecido.

## SE PRODUCEN CAMBIOS EN LOS COMANDOS DE LA MARINA ITALIANA

ROMA, 17 (Havas). — Se producen cambios en los comandos de la Marina Italiana.

Los cambios en los comandos de la Marina Italiana, han sido decretados.

## LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES SE REUNIO BAJO LA PRESIDENCIA DE SANTIAGO ALBA

MADRID, 17 (Havas). — La Diputación Permanente de las Cortes se reunió bajo la presidencia de Santiago Alba.

La reunión de la Diputación Permanente de las Cortes, se celebró en Madrid.

## PERU, ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA HACEN GESTIONES ANTE EL GOBIERNO DEL BRASIL

SANTO AMAR, 17 (Havas). — Perú, Estados Unidos e Inglaterra hacen gestiones ante el gobierno del Brasil.

Las gestiones ante el gobierno del Brasil, han sido hechas.

## BECK Y LAVAL CONFERENCIARON

GINEBRA, 17 (Havas). — Beck y Laval se reunieron en Ginebra para discutir la redacción del texto.

La reunión de Beck y Laval, se celebró en Ginebra.

## Las tres potencias hacen la comunicación al Gobierno del Reich

BERLIN, 17 (Havas). — Las tres potencias hacen la comunicación al Gobierno del Reich.

La comunicación al Gobierno del Reich, ha sido hecha.











**CALIDAD Y  
PRECIO BAJO**

**Distinción en JOYERIA PAR**  
18 DE JULIO 1429 — FRENTE AL MONUMENTO AL GAUCHO



# PRESTAMOS

## a devolver en cuotas mensuales los otorga

# La CAJA OBRERA

EN MUY BUENAS CONDICIONES  
PIDA INFORMES

CASA CENTRAL

25 DE MAYO ESQ. 33

SUCURSAL CORDON

CONSTITUYENTE Y SGO. DE CHILE

## TERMINA LA SEMANA EN LA TABLADA CON POCA ENTRADA Y PRECIOS EN BAJA

### NO SON MUY BUENAS LAS PERSPECTIVAS DE LA PROXIMA

Con las cotizaciones de ayer termina la semana de tablada de esta ciudad. No se han observado grandes variaciones en los precios de los productos que se venden en la tablada. Los precios de los productos que se venden en la tablada son los siguientes:

**FRIGORIFICO SWIFT**  
Carne de res, 100 libras, \$ 1.20  
Carne de res, 50 libras, \$ 0.60  
Carne de res, 25 libras, \$ 0.30  
Carne de res, 10 libras, \$ 0.12  
Carne de res, 5 libras, \$ 0.06  
Carne de res, 2 libras, \$ 0.03  
Carne de res, 1 libra, \$ 0.015  
Carne de res, 0.5 libras, \$ 0.0075  
Carne de res, 0.25 libras, \$ 0.00375  
Carne de res, 0.125 libras, \$ 0.001875  
Carne de res, 0.0625 libras, \$ 0.0009375  
Carne de res, 0.03125 libras, \$ 0.00046875  
Carne de res, 0.015625 libras, \$ 0.000234375  
Carne de res, 0.0078125 libras, \$ 0.0001171875  
Carne de res, 0.00390625 libras, \$ 0.00005859375  
Carne de res, 0.001953125 libras, \$ 0.000029296875  
Carne de res, 0.0009765625 libras, \$ 0.0000146484375  
Carne de res, 0.00048828125 libras, \$ 0.00000732421875  
Carne de res, 0.000244140625 libras, \$ 0.000003662109375  
Carne de res, 0.0001220703125 libras, \$ 0.0000018310546875  
Carne de res, 0.00006103515625 libras, \$ 0.00000091552734375  
Carne de res, 0.000030517578125 libras, \$ 0.000000457763671875  
Carne de res, 0.0000152587890625 libras, \$ 0.0000002288818359375  
Carne de res, 0.00000762939453125 libras, \$ 0.00000011444091796875  
Carne de res, 0.000003814697265625 libras, \$ 0.000000057220458984375  
Carne de res, 0.0000019073486328125 libras, \$ 0.0000000286102294921875  
Carne de res, 0.00000095367431640625 libras, \$ 0.00000001430511474609375  
Carne de res, 0.000000476837158203125 libras, \$ 0.000000007152557373046875  
Carne de res, 0.0000002384185791015625 libras, \$ 0.0000000035762786865234375  
Carne de res, 0.00000011920928955078125 libras, \$ 0.00000000178813934326171875  
Carne de res, 0.000000059604644775390625 libras, \$ 0.000000000894069671630859375  
Carne de res, 0.0000000298023223876953125 libras, \$ 0.0000000004470348358154296875  
Carne de res, 0.00000001490116119384765625 libras, \$ 0.00000000022351741790771484375  
Carne de res, 0.000000007450580596923828125 libras, \$ 0.000000000111758708953857421875  
Carne de res, 0.0000000037252902984619140625 libras, \$ 0.0000000000558793544769287109375  
Carne de res, 0.00000000186264514923095703125 libras, \$ 0.00000000002793967723846435546875  
Carne de res, 0.000000000931322574615478515625 libras, \$ 0.000000000013969838619232177734375  
Carne de res, 0.0000000004656612873077392578125 libras, \$ 0.0000000000069849193096160888671875  
Carne de res, 0.00000000023283064365386962890625 libras, \$ 0.00000000000349245965480804443359375  
Carne de res, 0.000000000116415321826934814453125 libras, \$ 0.000000000001746229827404022216796875  
Carne de res, 0.0000000000582076609134674072265625 libras, \$ 0.0000000000008731149137020111083884375  
Carne de res, 0.00000000002910383045673370361328125 libras, \$ 0.00000000000043655745685100555419421875  
Carne de res, 0.000000000014551915228366851806640625 libras, \$ 0.000000000000218278728425502777097109375  
Carne de res, 0.0000000000072759576141834259033203125 libras, \$ 0.0000000000001091393642127513885485546875  
Carne de res, 0.00000000000363797880709171295166015625 libras, \$ 0.000000000000054569682106375694274284375  
Carne de res, 0.000000000001818989403545856475830078125 libras, \$ 0.0000000000000272848410531878471371421875  
Carne de res, 0.0000000000009094947017729282379150390625 libras, \$ 0.00000000000001364242052659392356857109375  
Carne de res, 0.00000000000045474735088646191895751953125 libras, \$ 0.000000000000006821210263296961784285546875  
Carne de res, 0.000000000000227373675443230959478759765625 libras, \$ 0.00000000000000341060513164848089214284375  
Carne de res, 0.0000000000001136868377216154797393798828125 libras, \$ 0.000000000000001705302565824240446071421875  
Carne de res, 0.00000000000005684341886080773986968994140625 libras, \$ 0.0000000000000008526512829122202230357109375  
Carne de res, 0.000000000000028421709430403869934844970703125 libras, \$ 0.0000000000000004263256414561101115178546875  
Carne de res, 0.0000000000000142108547152019349674224853515625 libras, \$ 0.00000000000000021316282072805505575892734375  
Carne de res, 0.0000000000000071054273576009674837112442678125 libras, \$ 0.000000000000000106581410364027527879463671875  
Carne de res, 0.0000000000000035527136788004837418556223390625 libras, \$ 0.0000000000000000532907051820137639397318359375  
Carne de res, 0.00000000000000177635683940024187092781116953125 libras, \$ 0.00000000000000002664535259100688196986591796875  
Carne de res, 0.000000000000000888178419700120935463905584765625 libras, \$ 0.000000000000000013322676295503440984932958984375  
Carne de res, 0.0000000000000004440892098500604677319527923828125 libras, \$ 0.0000000000000000066613381477517204924664794921875  
Carne de res, 0.00000000000000022204460492503023386597639619140625 libras, \$ 0.00000000000000000333066907387586024623323974609375  
Carne de res, 0.000000000000000111022302462515116932798698095703125 libras, \$ 0.000000000000000001665334536937930123116619873046875  
Carne de res, 0.0000000000000000555111512312575584639943490478125 libras, \$ 0.0000000000000000008326672684689650615583099365234375  
Carne de res, 0.00000000000000002775557561562877923199717452390625 libras, \$ 0.00000000000000000041633363423448253077915496826171875  
Carne de res, 0.000000000000000013877787807814389615998587261953125 libras, \$ 0.000000000000000000208166817117241265389577484130859375  
Carne de res, 0.0000000000000000069388939039071948079992936309765625 libras, \$ 0.0000000000000000001040834085586206326947887420654296875  
Carne de res, 0.00000000000000000346944695195359740399964681548828125 libras, \$ 0.00000000000000000005204170427931031634739437103271484375  
Carne de res, 0.000000000000000001734723475976798701999823407744140625 libras, \$ 0.000000000000000000026020852139655158173697185663559375  
Carne de res, 0.0000000000000000008673617379883993500999117038720703125 libras, \$ 0.0000000000000000000130104260698275790868485928317796875  
Carne de res, 0.00000000000000000043368086899419967504995585193603515625 libras, \$ 0.00000000000000000000650521303491378954342429641588984375  
Carne de res, 0.0000000000000000002168404344970998375249779259680178125 libras, \$ 0.000000000000000000003252606517456894771712148207944921875  
Carne de res, 0.00000000000000000010842021724854991876248896298400890625 libras, \$ 0.0000000000000000000016263032587284473858560741039724609375  
Carne de res, 0.000000000000000000054210108624274959381244481492004453125 libras, \$ 0.00000000000000000000081315162936422369292803705198623046875  
Carne de res, 0.0000000000000000000271050543121374796906222407460022265625 libras, \$ 0.0000000000000000000004065758146821118464640185259931171875  
Carne de res, 0.00000000000000000001355252715606873984531112037300111328125 libras, \$ 0.0000000000000000000002032879073410559232320092629965589375  
Carne de res, 0.000000000000000000006776263578034369922655560185000556640625 libras, \$ 0.00000000000000000000010164395367052796161600463149827946875  
Carne de res, 0.00000000000000000000338813178901718496132778009250002783203125 libras, \$ 0.0000000000000000000000508219768352639808080023159913974609375  
Carne de res, 0.000000000000000000001694065894508592480663890046250013916015625 libras, \$ 0.00000000000000000000002541098841763199040400115799569873046875  
Carne de res, 0.00000000000000000000084703294725429624033194502312500069580078125 libras, \$ 0.0000000000000000000000127054942088159952020005789978493671875  
Carne de res, 0.0000000000000000000004235164736271481201659725115625000347900390625 libras, \$ 0.000000000000000000000006352747104407997601000289498924684375  
Carne de res, 0.000000000000000000000211758236813574060082986255781250001739501953125 libras, \$ 0.0000000000000000000000031763735522039988005001447494623421875  
Carne de res, 0.00000000000000000000010587911840678703004149312789062500008697509765625 libras, \$ 0.00000000000000000000000158818677610199940025000723747311171875  
Carne de res, 0.00000000000000000000005293955920339351500207465639453125000043487548828125 libras, \$ 0.0000000000000000000000007940933880509997001250036187365589375  
Carne de res, 0.000000000000000000000026469779601696757501037328197656250000217437744140625 libras, \$ 0.00000000000000000000000039704669402549985006250180886827946875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000132348898008483787505186640988281250000108718872203125 libras, \$ 0.00000000000000000000000019852334701274997500312509044413974609375  
Carne de res, 0.0000000000000000000000066174449004241893752593320494140625000005435938611328125 libras, \$ 0.0000000000000000000000000992616735063749987501562545222069873046875  
Carne de res, 0.00000000000000000000000330872245021209468751296666024707031250000027179693056640625 libras, \$ 0.00000000000000000000000004963083675318749987500781252261103493671875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000016543612251060473437564833301235351562500000135898465283203125 libras, \$ 0.000000000000000000000000024815418376593749987500390625113055174684375  
Carne de res, 0.000000000000000000000000827180612553023671875324166665061765625000000679492326416015625 libras, \$ 0.0000000000000000000000000124077091882968749987500195312556527587321875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000004135903062765118393751620833250308828125000003397461632080078125 libras, \$ 0.000000000000000000000000006203854594148437499875000976562528263793659375  
Carne de res, 0.000000000000000000000000206795153138259419687508101666250154414062500001698730816040390625 libras, \$ 0.0000000000000000000000000031019272970742187499875000488281251413189684375  
Carne de res, 0.0000000000000000000000001033975765691277098437504050833125007720703125000008493654080201953125 libras, \$ 0.00000000000000000000000000155096364853710894998750002441406257065948421875  
Carne de res, 0.00000000000000000000000005169878828456385494187502026166562500386035156250000042468270401009765625 libras, \$ 0.00000000000000000000000000077548182426855447499875000122070312535329742109375  
Carne de res, 0.000000000000000000000000025849394142281927470937501013082812500193017812500000212341352005048828125 libras, \$ 0.0000000000000000000000000003877409121342772374998750000610351562517664871046875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000129246970711409637354687500506541406250009650890625000001061706760025244140625 libras, \$ 0.00000000000000000000000000019387045606713861874998750000305178125883235523421875  
Carne de res, 0.00000000000000000000000000646234853557048186773437500253270703125000482544531250000053085338001262203125 libras, \$ 0.000000000000000000000000000096935228033569309374998750000152589062544161776109375  
Carne de res, 0.00000000000000000000000000323117426778524093386718750012663535156250002412722656250000106170676001262203125 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000484676140167846546874998750000762945312522080885523421875  
Carne de res, 0.000000000000000000000000001615587133892620466933437500063317678125000120636132812500000530853380006311015625 libras, \$ 0.00000000000000000000000000002423380700839232734374998750000381472656251104044276109375  
Carne de res, 0.000000000000000000000000000807793566946310233466718750003165884375000060318066406250000265426690003155523421875 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000121169035041961618749987500001907363281255520221380546875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000004038967834731551166733937500015829421875000030159033203125000013271334500015776109375 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000060584517520980809374998750000095368164062527601106523421875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000002019483917365775583366937500007914710937500001507951660156250000066356672500078880546875 libras, \$ 0.00000000000000000000000000000302922587604904046874998750000047684082031251380055276109375  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000001009741958682887791683468750000395735546875000007539758300781250000033178336250039440273421875 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000015146129380245202343749987500000238420410156256900276380546875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000000504870979341443895841734375000019786777343750000037698791503906250000016589168125001972013671875 libras, \$ 0.000000000000000000000000000000757306469012261117187499875000001192102050781253450138190273421875  
Carne de res, 0.00000000000000000000000000002524354896707219479208671875000098933886718750000018849395751953125000000829458406250009860068359375 libras, \$ 0.00000000000000000000000000000037865323450613055893749987500000059605102539062520251659513671875  
Carne de res, 0.000000000000000000000000000012621774483536097396043393750000494669433937500000094246978759765625000004147292031250004930034196875 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000001893266172530652794687499875000000298025512695312510125797584375  
Carne de res, 0.000000000000000000000000000006310887241768048980222168750000247334716968750000047123489379882812500002073646015625000246501709375 libras, \$ 0.00000000000000000000000000000009466330862653263971874998750000001490127563476562550628789421875  
Carne de res, 0.0000000000000000000000000000031554436208840244901110875000012366735848393750000023561744689941406250000103682300781250001232508546875 libras, \$ 0.0000000000000000000000000000000473316543132663198593749987500000074506378173828125253143947109375  
Carne de res, 0.00000000000000000000000000000157772181044201224505554375000006183367924687500000117808723449970312500000518411503906250000616254273421875 libras, \$ 0.00000















# HUBO "FIERRO" EN LA CANCHA DE BELLA VISTA

EN UN MATCH SUMAMENTE ACCIDENTADO, NACIONAL GOLEO A BELLA VISTA

Ayer de tarde en el field de Bella Vista en el Prado, se efectuó el encuentro entre las respectivas reservas de Nacional y Bella Vista, que tenía el interés de saber si Peñarol inmediatamente se clasificaría de hecho campeón, o si, por el contrario, como sucedió — el triunfo de Nacional lo obligaría a ganar un partido más, o por lo menos empatarlo y alcanzar así el título máximo de las reservas.

Hubo bastante público; se calcula en algo más de un millar los espectadores, cuando el juez, Sr. Camacho, llamó a los equipos, que formaron así:

NACIONAL: Stratta; Tambasco y Cabrera; Becoña, Andreolo y Cámer; S. Urquiza, Piriz, Márquez, Cea y Saldomonte.

BELLA VISTA: Costa; Bentancor, Páez, Ramos, Lavín y Souto; Ditraballa, Servetti, Campistru, Gozalez y Gadea.

SE INICIA EL JUEGO. Apenas pasados unos minutos se hizo el encuentro moviendo Nacional, que por intermedio de Cea y Saldomonte llevaron el juego hacia adelante en forma peligrosa y en la

ofrece el partido, que desde un principio, se sintió por la reciedumbre empleada por algunos jugadores.

Hacia los 35 minutos, ante un avance de los auriblanco, Tambasco, al intentar rechazar la ball, cometió un error dentro del área, siendo penalizado la infracción.

Servetti, encargado de ejecutar la pena, fue molestado, por haberse arrojado a cinto a la pelota, en el momento de patearla, lo que, al parecer, desvió la trayectoria, ya que la pelota salió alta, por encima del trayecto.

EL INCIDENTE FUNDAMENTAL. De inmediato los jugadores de Bella Vista, protestaron enérgicamente por aquella anomalía; pero el señor Camacho, con toda tranquilidad afirmó no haber visto el caso y tuvo que proseguir el juego.

GOAL DE NACIONAL. A los 40 minutos, ante un ataque bien llevado, Lavín detuvo brusca- mente a Márquez y Andreolo fue el encargado de dar el kick, dirigiendo

los aciones, Becoña, el half de Nacional, hizo un foul intencional, con tan malas consecuencias para Souto, que quedó maltrecho, oportunidad que tomó Campistru para salir en su defensa, quien avanzándose sobre Becoña la asestó un recio puntazo sobre la cabeza, que le abrió una herida, y como consecuencia de ello retirado de la cancha, en tanto que Campistru fue expulsado de la cancha.

CON 10 HOMBRES CADA UNO. A partir de entonces los incidentes menudearon, produciendo un espectáculo lamentable, en el que tomaron parte la mayoría de los jugadores de uno y otro team.

BELLA VISTA CON 9 HOMBRES. En determinado momento Bentancor que atacó a Piriz fue también expulsado quedando Bella Vista con sólo 9 hombres.

CEA CONVIRTIÓ EL 2º Y EL 3º GOAL. Por los 35 y por los 40 minutos

## EL PROBLEMA DE PEÑAROL PARA LA PROXIMA TEMPORADA

El club de las once estrellas ha quedado ya liquidado en esta temporada que se está ventilando y que llega a las postrimerías de la misma.

La Comisión Directiva del club decaído, debe de estar en estos momentos, tratando de encauzar los destinos de la vieja entidad, hacia el mejor porvenir para la performance que debe cumplir el equipo para la próxima temporada.

Felicio, ya no actuará para esa fecha, Matia y Mascheroni por razones conocidas, tampoco serán de la partida y parece que así mismo Gestido no está muy seguro.

He aquí donde tiene el problema el comando decano. A garantizar, pues con jugadores para la temporada 1935 y tratar de conseguir el campeonato, para dar una satisfacción a sus innumerables hinchas que de un tiempo a esta parte, vienen pasando las de Caín.

PILO, MUY BIEN. El zaguero de Bella Vista, tuvo ayer un excelente comportamiento ante el serio compromiso sostenido por las reservas de Bella Vista y Nacional, y donde actuó con toda felicidad ante el peligroso puntero albio, que demostró evidentes deseos de hacerle pasar un mal momento.

Sin embargo Piló se descomulgó rápidamente, toda vez que fue derrotado, habiéndose recordado por momentos sus brillantes performances de 1933.

ENRIQUE FERNANDEZ SE QUIERE IR. No obstante manteniéndose esperanzas dentro de las filas albas de que pueda evitarse la partida de Enrique Fernández hacia los campos hispanos, las últimas noticias presentan al "player" nacionalista como dispuesto a mantener sus exigencias primeras, es decir, la de una compensación de doce mil pesos, para dejar sin efecto su proyectado enrolamiento en un club barcelonés.

Y como las exigencias exceden a las posibilidades económicas del momento, difícil es colegir que el resultado final será, la baja sensible del valioso elemento, dentro del "eleven" albio.

RESULTADOS DE UN PARTIDO. BILBAO F. C. (1) PAMPERO (1).

El Bilbao se presentó constituido de la siguiente manera: Delencos, E. Pérez y Mendiondo; R. Santestevan, R. Pérez y Juanblat; Morelli, Tricott, Tinker, Vial y P. Gil.

Score: Morelli, con excelente golpe de cabeza.

El Club Bilbao hace constar que el Pampero se retiró del field, faltando veinte minutos para terminar el encuentro.

CEA. En resumen el score fue: NACIONAL ... (5) BELLA VISTA ... (1).

RACING Y SUDAMERICA, CITAN. Estos dos clubs que dirimirán hoy su match por el campeonato nacional, citan a sus respectivos jugadores, de acuerdo con la constitución de los teams, que danos en otro lugar.

LOS BOHEMIOS JUGARAN HOY EN BUENOS AIRES CON GIMNASIA Y ESGRIMA. El equipo Campeón de III Extra, disputará en el Parque Patricios un interesante match amistoso con el representante de Gimnasia y Esgrima, al que fueran gentilmente invitados nuestros muchachos.

Bohemios, que tan lucida actuación ha tenido en la temporada en la cual se ha clasificado campeón, luego de una serie de difíciles encuentros en los que puso de manifiesto pujanza y disciplina.

LA DELEGACION. La delegación viajera está animada de verdadero entusiasmo y espera tener una actuación satisfactoria en el Parque Patricios donde disputará el amistoso que comentamos.

Preside la embajada el señor Clemente Pule, y acompañan en carácter de delegado el jugador Jacobo el que se encuentra imposibilitado de actuar momentáneamente por lesiones.

Como jugadores van: García, Tabares, Beretervide, Riburralde, Ferraro, Noya, Burzaco, Mendez y Garderes.

## HOY JUEGAN RACING Y SUDAMERICA

EL MATCH SE LLEVARA A CABO EN EL FIELD DE BELLA VISTA

COMO FORMARAN LOS TEAMS

Puestos de acuerdo los respectivos dirigentes de Racing y Sud America, para disputar su penúltimo match por el campeonato, en el día de hoy, han elegido como campo de breca el field de Bella Vista, en el Prado.

Jugarán también las reservas, iniciándose el partido de estas a las 12 y 40.

Formarán las reservas así: Sud America, — Tovar, Arc, Campos y de León; Ceschi, Pe, reza, Pino, Benzo, Cristobal, Posa, Roselli y Artigas.

Suplentes: Alonso, Gesto, Pan, Rodríguez y M. Artigas.

Racing, — Chicet, Olhagarry, Mechetti, Lamas, Elchirigoy, Ponce, Piñeyro, Olivieri, Banfi, Chodie, Lamaizón.

Suplentes: L. Guitiño, Santos, Bustos, Silva, Márquez, Ruggero. Los teams de primera división jugarán a las 14 y 40 y formarán así:

Racing, — Lopez; Costa, Schiavo, Faras, Fogola, Larrauri, Carreres, Pizarro, Rizzo, Arbelbide, Boreclartu.

Masajitos: Migales y Cardenaz. Sud America, — Rivero; Za-

ccour y Parma; Calvete, Ramos y Arciere; Longo, Porta, Grato, rola, Lista y Sevilla.

Suplente: Larino. Los socios de Racing tendrán libre acceso a la cancha e instalaciones, presentando la tarjeta correspondiente al mes en curso.

A tales efectos el cobrador del club se hallará a la entrada del field desde la hora 13.

## LAWN TENNIS

La actuación de Anita Lizana en Londres

Telegrafian de Londres que la joven jugadora de tennis chilena Anita Lizana, jugó ayer de tarde por primera vez en el court del Queens Club, haciendo una fuerte impresión sobre los jugadores ingleses profesionales así como sobre Austin, la jugadora australiana Joan Hurtigan y los críticos de tennis de la prensa.

El "Daily Express" escribe que la jugadora chilena es ágil, activa y pega la pelota con ambas manos y con rapidez y eficacia necesaria. Al

de este año. El crítico de tennis escribe "la he visto jugar en el Queens Club contra un profesional y fui maravillado por la perfección de su juego. No hay otras palabras para describir lo que he visto."

Anita Lizana jugará sus primeros partidos de torneo en Birmingham los que empezarán el viernes y continuará después en el campeonato de Bournemouth al fin del mes.

LONDRES, 17 (Havas). — La apu- riación en el mundo del tennis internacional de una nueva "estrella" ju-

vea jugadora de tennis chilena Anita Lizana, jugó ayer de tarde por primera vez en el court del Queens Club, haciendo una fuerte impresión sobre los jugadores ingleses profesionales así como sobre Austin, la jugadora australiana Joan Hurtigan y los críticos de tennis de la prensa.

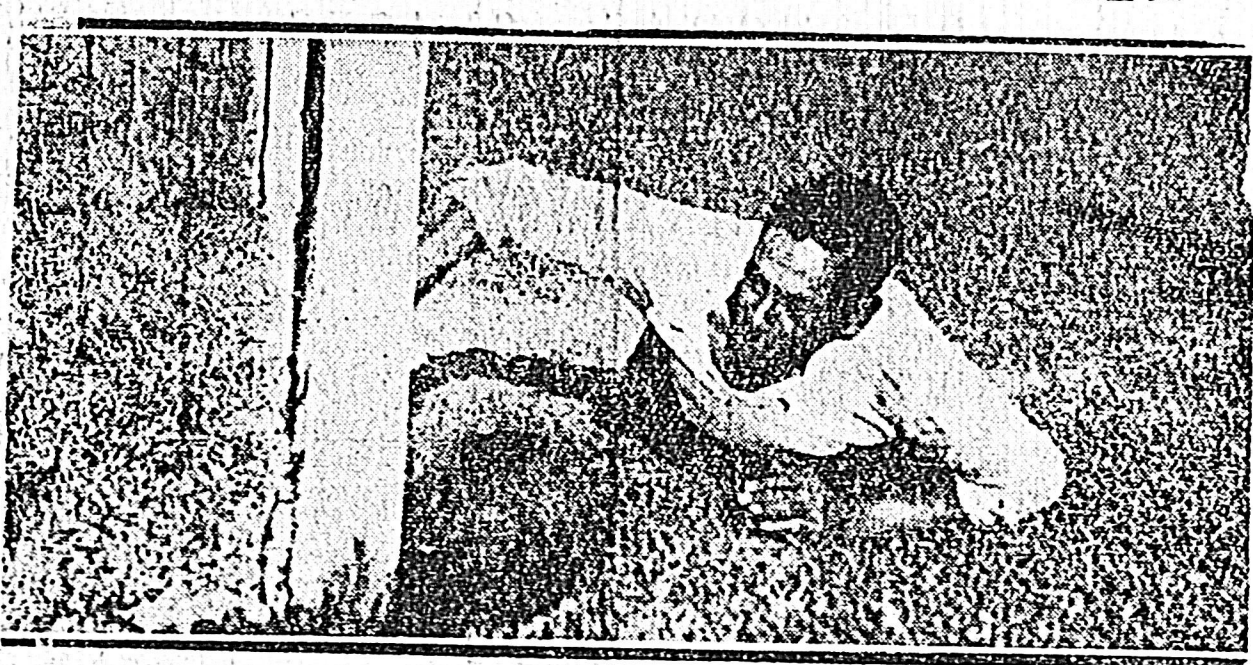
El "Daily Express" escribe que la jugadora chilena es ágil, activa y pega la pelota con ambas manos y con rapidez y eficacia necesaria. Al

de este año. El crítico de tennis escribe "la he visto jugar en el Queens Club contra un profesional y fui maravillado por la perfección de su juego. No hay otras palabras para describir lo que he visto."

Anita Lizana jugará sus primeros partidos de torneo en Birmingham los que empezarán el viernes y continuará después en el campeonato de Bournemouth al fin del mes.

LONDRES, 17 (Havas). — La apu- riación en el mundo del tennis internacional de una nueva "estrella" ju-

## EL SEGUNDO GOAL DE CEA



El vasco Cea, luego de despejar el campo de adversarios, logra hacer llegar la ball hasta al red, ante la imposibilidad del golero de Bella Vista

contra el arco de Bella Vista, un potente shot, que anuló completamente a Costa.

ENSEGUIDA EL EMPATE. Pero de inmediato, Campistru tomando de alto una pelota que caía frente al arco de Stratta y cuando saltaba también Cabrera impulsando la ball certeramente, la hizo llegar a la red, decretando así el empate, que los parciales de Bella Vista, aplaudieron ruidosamente.

Algunos jugadores de Nacional protestaron por el goal, pero el juez tampoco dio andamiento a las protestas y de tres breves jugadas anunció la terminación del 1º tiempo cuando el score, con toda justicia, era de 1 goal por bando.

BELLA VISTA ... (1) NACIONAL ... (1)

SEGUNDO TIEMPO. En esta segunda mitad los delanteros nacionales, mostraron al par que su colicia, evidentes ganas de hacer juego serio, al que los zagueros bellavistenses con venturoso placer respondieron de inmediato estableciéndose un duelo de juego fuerte que el juez no supo reprimir como correspondía.

OTRO INCIDENTE. El público estaba con los ánimos caldeados, y aquel juego lo mantenía en un estado de constante nerviosidad. Así fue como en medio de esas ru-

Cea, logró dos buenos goals, como fruto del predominio que ejercieran sobre un adversario que ya no podía ser enemigo de consideración.

Y LLEGARON EL 4º Y 5º GOAL. Faltando pocos minutos para terminar el match, Nacional embotelló a su adversario que actuó desorientado y con algunos de sus jugadores ca evidentes malas condiciones.

Piriz anotó el 4º goal y Piriz cerró el score con el 5º goal.

El público salió desolado ya que técnicamente el encuentro fue un fracaso, y era primó el juego desordenadamente lento que restó brillo al mismo.

El juez Camacho, aunque acertado en el juez en general, no supo obrar con la necesaria energía y rapidez ese juego intencionalmente mal orientado en perjuicio de la integridad física de los jugadores.

En resumen el score fue: NACIONAL ... (5) BELLA VISTA ... (1).

Un ejemplo que todos los clubes deberían imitar

Ayer, después del entrenamiento que realizaron los de la fortaleza y estando en sesión, la directiva, llamó a todos los jugadores del primer team, y los exhortó para que sepan comportarse dentro del field guardando corrección y disciplina evitando incidentes desagradables, que sólo sirven para desmerecer los prestigios que tanto cuesta alcanzar.

Es éste un ejemplo que debían imitar los clubes profesionales, pues las directivas no sólo deben imponer disciplina y corrección en los clubes, sino también fuera de ellos y en especial en las canchas, donde se perjudican los espectadores con hechos que sólo sirven para correr al público.

El ejemplo dado por los dirigentes de Rampla Juniors, merece un aplauso.

Con mucho entusiasmo se practicó ayer en el Parque Nelson

La gente de Rampla Juniors se movió ayer de tarde con gran voluntad, realizando una sesión de entrenamiento que fue completada con un partido de football.

A las órdenes del entrenador, se formaron dos cuadros entre los jugadores titulares y suplentes.

Se hicieron dos tiempos de 20 minutos cada uno, jugándose con mucho entusiasmo, demostrando los jugadores, todos, encontrarse en muy buenas condiciones, en especial modo los jugadores Grasel, Galvaliz y Castiglioni, los que tuvieron una actuación elogiosa.

Muy provechoso resultó el entrenamiento que realizó la gente de Reyes Molné.

Los dirigentes roliveros se mostraron encantados después del entrenamiento de ayer, inspirándose mucha confianza y ánimo, para el difícil compromiso que deben cumplir el domingo.

Al finalizar el entrenamiento, los jugadores se mostraron optimistas, esperando poder superar la última performance cumplida frente a los albos.



El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

El ex-difensor de Sud America se encontrará pues con esa interdicción lo inhabilita para actuar normalmente en nuestros fields, salvo que ulteriores gestiones, subsanen esa situación.

Por otra parte se recuerda que Italia ha sido la menos respetuosa de las reglamentaciones internacionales en materia de adquisición de jugadores, y hasta ahora la FIFA en verdad no ha llegado a hacer valer prácticamente su autoridad, por lo menos frente a Italia, aunque, tratándose del Uruguay, ya se permitió el lujo de notificar una importante multa que, según todas las probabilidades... cobrariola...

entrenamiento parece apta a enfrentarse a cualquier jugador, pero en los partidos de campeonato ello puede cambiar.

El "News Chronicle" dice que Anita Lizana es una verdadera amenaza para todos nuestros jugadores, aún mismo los mejores. Su juego es una revelación. Apesar de su poca estatura es notablemente rápida en el court. Su control sobre la pelota es muy bueno y su fuerza de ambas manos es rápida y precisa.

En cuanto al "Daily Mail" también dice que es una amenaza muy seria para las jugadoras inglesas en los grandes campeonatos de tennis.

El asunto relacionado con la protesta mantenida por Racing contra Defensor por la no adjudicación de un goal a favor del primero, dará motivo a una cuestión original que debiera resolver el Tribunal Arbitral.

A estar a las manifestaciones de Lombardi, el capitán de Racing se limitó a decir, "Lombardi, la pelota entró tres veces".

Y eso no lo consideró Lombardi como una protesta y no la dio a conocer al capitán adversario.

Si a partir de poner rey en este asunto, cuyos verdaderos detalles surgían del expediente ulterior, nos limitamos a preguntar: ¿Es impropio el ritualismo en el football? Hay términos sacramentales, como en los viejos tiempos del "dodge"?

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El nuevo aplazamiento del asunto sobre transmisiones por radio

Una vez más fué aplazada la resolución definitiva sobre lo relativo a las transmisiones por radio de los partidos de football que se juegan en el Estadio.

En cierto modo habíamos previsto este aplazamiento ya que, como lo manifestáramos en nuestro comentario del martes, diversos integrantes de la Junta o se reservaban sus opiniones sobre el particular o no las tenían aún para resolver en uno u en otro sentido.

No hay duda de que, en este problema se agitan varios intereses: los del football profesional que se juzgan lesionados por la merma de espectadores, hecho que se atribuye a la difusión radiofónica de los partidos; los de las empresas transmisoras que, indudablemente, realizan un satisfactorio negocio intercambiando entre los detalles de la transmisión avisos comerciales; y el interés de la afición de campaña que hasta hoy se veía favorecida por esas transmisiones que le permitían seguir momento a momento las incidencias de los partidos, desde cualquier parte de la República.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

El nuevo aplazamiento del asunto sobre transmisiones por radio

Una vez más fué aplazada la resolución definitiva sobre lo relativo a las transmisiones por radio de los partidos de football que se juegan en el Estadio.

En cierto modo habíamos previsto este aplazamiento ya que, como lo manifestáramos en nuestro comentario del martes, diversos integrantes de la Junta o se reservaban sus opiniones sobre el particular o no las tenían aún para resolver en uno u en otro sentido.

No hay duda de que, en este problema se agitan varios intereses: los del football profesional que se juzgan lesionados por la merma de espectadores, hecho que se atribuye a la difusión radiofónica de los partidos; los de las empresas transmisoras que, indudablemente, realizan un satisfactorio negocio intercambiando entre los detalles de la transmisión avisos comerciales; y el interés de la afición de campaña que hasta hoy se veía favorecida por esas transmisiones que le permitían seguir momento a momento las incidencias de los partidos, desde cualquier parte de la República.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

El nuevo aplazamiento del asunto sobre transmisiones por radio

Una vez más fué aplazada la resolución definitiva sobre lo relativo a las transmisiones por radio de los partidos de football que se juegan en el Estadio.

En cierto modo habíamos previsto este aplazamiento ya que, como lo manifestáramos en nuestro comentario del martes, diversos integrantes de la Junta o se reservaban sus opiniones sobre el particular o no las tenían aún para resolver en uno u en otro sentido.

No hay duda de que, en este problema se agitan varios intereses: los del football profesional que se juzgan lesionados por la merma de espectadores, hecho que se atribuye a la difusión radiofónica de los partidos; los de las empresas transmisoras que, indudablemente, realizan un satisfactorio negocio intercambiando entre los detalles de la transmisión avisos comerciales; y el interés de la afición de campaña que hasta hoy se veía favorecida por esas transmisiones que le permitían seguir momento a momento las incidencias de los partidos, desde cualquier parte de la República.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fué abordado, al llegar su turno, pero tratándose en sesión secreta.

Por lo tanto, el aplazamiento obedece, principalmente, al hecho de que algunos de los delegados que se hallaban en la referida sesión, lo hacían en su carácter de suplentes y manifestaron no tener instrucciones concretas sobre el particular.

Como quiera que sea, parece que el martes próximo será la definitiva.

El asunto, como se sabe, figuraba en la orden del día de la sesión efectuada anteanoche por la Junta Profesional, y fu